

Dodatek č. 1 ke smlouvě č. 2022/22/0025

Smlouva o zajištění služeb k vytvoření podmínek pro uskutečnění akce „Festival v ulicích/Art&Life 2022“ ze dne 31.1.2022

uzavřený podle příslušných ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „dodatek“)

I.

Smluvní strany

1. Statutární město Ostrava – městský obvod Poruba

se sídlem: Ostrava, Poruba, Klimkovická 55/28, PSČ 708 56
zastoupen: Ing. Lucií Baránkovou Vilamovou, Ph.D., starostkou
IČO: 008 45 451
DIČ: CZ00845451

(dále jen „objednatel“)

2. Colour Production, spol. s r.o.

se sídlem: Sokola Tůmy 743/16, Mariánské Hory, 709 00 Ostrava
zastoupen: Mgr. Zlatou Holušovou, jednatelkou
IČO: 258 302 10

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl C, vložka 19967

(dále jen „poskytovatel“)

objednatel a poskytovatel společně dále jen „smluvní strany“

II.

Základní ustanovení

1. Smluvní strany uzavřely dne 31. 1. 2022 Smlouvu o zajištění služeb k vytvoření podmínek pro uskutečnění akce „Festival v ulicích/Art&Life 2022“ č. 2022/22/0025 (dále jen „Smlouva“).
2. Na základě uzavřené Smlouvy se poskytovatel zavázal poskytnout objednateli plnění (služby), týkající se obsahové náplně a umělecké stránky, dále marketingu, produkčního a technického zabezpečení akce s názvem „Festival v ulicích/Art&Life 2022“ (dále jen „Festival v ulicích“), který se má uskutečnit v termínu od 24. 6. 2022 do 26. 6. 2022.
3. Smluvní strany se ve fázi příprav realizace Festivalu v ulicích shodly na potřebě další smluvní úpravy týkající se Design zóny, Sdílné zóny a Dětského jarmarku nezbytné pro řádné vymezení jejich vzájemných práv a povinností, jež je dále zanesena v tomto dodatku.

III. Předmět dodatku

1. Smluvní strany se dohodly na změně Smlouvy, a to následujícím způsobem:

a) Mění se v článku V. odst. 4. odrážka druhá (etapa č. 2), a to na následující znění:

„4. Smluvní strany se dohodly na časovém harmonogramu akce Festival v ulicích – Art&Life 2022 takto:

➤ **etapa č. 2: 1. 4. 2022 – 11. 6. 2022**

- *sestavování dramaturgie festivalu a její vzájemné odsouhlasení objednatelem a poskytovatelem nejpozději do 30. 4. 2022;*
- *tvorba dramaturgie, tvorba programu festivalu;*
- *úprava webových stránek podle nového vizuálu;*
- *grafické práce a tvorba letáků, bannerů;*
- *zajišťování personálu na festival;*
- *technické zajištění festivalu, rezervace termínů dodavatelů (voda, elektřina, zdravotní dozor, řešení odvozu odpadů, mobilní WC, vytyčení sítí), ubytování pro účinkující; zajišťování dopravních uzavírek;*
- *oslovování a zajišťování prodejců pro oblast gastru je úkolem poskytovatele, a to včetně dodání technických požadavků např. na odběr elektřiny a typ stánku (dřevěný uzamykatelný či dřevěný otevřený) a návrhu rozmístění těchto prodejců s ohledem na harmonizaci prodejců zajišťovaných objednatelem.*
- *oslovování a zajišťování prodejců pro tzv. Design zónu je úkolem poskytovatele, a to včetně dodání technických požadavků např. na odběr elektřiny.*
- *zajištění stánků a prodejních míst se zaměřením na řemesla, domácí produkty, apod. včetně prezentace neziskových organizací v rámci tzv. Sdílko zóny, je úkolem objednatele.*
- *zajištění stánků za účelem konání Dětského jarmarku je úkolem objednatele,*
- *zajišťování smluv s účinkujícími a dodavateli – jejich tvorba a překlady;*
- *realizační tým:*
 - **dramaturg festivalu** – *hledání účinkujících, koncept a dramaturgie, příprava zahajovacího ceremoniálu, řešení technických požadavků ve vazbě na scény, řešení areálu pro festival;*
 - **produkční festivalu** – *oslovování a zajišťování tuzemských a zahraničních účinkujících, příprava smluv pro dodavatele, technické zajištění festivalu, koordinace před a v průběhu, tvorba a překlady smluv, zajišťování*

dodavatelů, zajišťování ubytování pro účinkující, zajišťování personálu na festival;

- **PR manažer** – tvorba textu pro festival, korektury textu pro prezentaci festivalu na webu, sociálních sítích, novinách a médiích, zajišťování marketingové kampaně – noviny, televize, rádia, zadávání podkladu grafikovi, marketing festivalu na sociálních sítích, plnění webových stránek, zadávání tiskovin do tisku, zajištění výlepu plakátů, natočení rádiových spotů, marketing v rádiu a novinách, propagace a marketing festivalu v rámci Moravskoslezského kraje.
- **Zástupci objednatele** – spolupráce na organizačním, technickém a marketingovém zajištění akce."

➤ **etapa č. 3: 12. 6. 2022 – 20. 9. 2022**

- b) V článku VII. odst. 7 Smlouvy se doplňuje za větu první následující text:

„Poskytovatel se zavazuje, že po celou dobu trvání závazku bude mít účinnou pojistnou smlouvu pro případ způsobení újmy v souvislosti s výkonem předmětu smlouvy ve výši 100.000.000.- Kč, kterou kdykoliv na požádání v originále či ověřené kopii předloží zástupci objednatele k nahlédnutí.“

- c) Ve Smlouvě se za článek X. vkládají nové články XI., XII. a XIII., které znějí:

XI.

Design zóna

1. *Design zóna je místem zřízeným v rámci poskytovatelovy podpory drobného podnikání, na němž budou v průběhu konání Festivalu v ulicích umístěny prodejní stánky včetně jejich příslušenství, ve kterých budou prodávány rukodělné výrobky lokálních tvůrců.*
2. *Design zóna bude instalována na veřejném prostranství nacházejícím se na Hlavní třídě po levé straně komunikace směrem k Alšovu náměstí v Ostravě – Porubě, tak jak je vymezena v mapě festivalu, jež je přílohou č. 1 tohoto dodatku.*
3. *Prodejním stánkem se rozumí vlastní prodejní zařízení na prodejním místě. Zajištění prodejních stánků je v režii poskytovatele.*
4. *Objednatel se zavazuje zajistit dle podkladů dodaných poskytovatelem připojení stánkařů v Design zóně do energetické sítě.*

XII. Sdítko zóna

1. Sdítko zóna je místem zřízeným v rámci objednavatelova dlouhodobého konceptu podpory drobného podnikání Sdítko Poruba, na němž budou v průběhu konání Festivalu v ulicích umístěny stánky včetně jejich příslušenství, ve kterých budou prodávány rukodělné výrobky lokálních tvůrců.
2. Sdítko zóna bude instalována na veřejném prostranství nacházejícím se na Hlavní třídě po pravé straně komunikace směrem k Alšovu náměstí v Ostravě – Porubě, tak jak je vymezena v mapě festivalu, jež je přílohou č. 1 tohoto dodatku.
3. Sdítko zónu bude tvořit max. 10 prodejních stánků typu otevřený dřevěný stánek. S prodejci Sdítko zóny bude uzavírat nájemní smlouvy na provoz stánků objednavatel s tím, že veškerý příjem z pronájmu je příjmem objednatele. Poskytovatel se zavazuje nijak do takto uzavřených závazkových vztahů nezasahovat.
4. Smluvní strany se dohodly, že dovoz a instalace stánků pro Sdítko zónu se uskuteční před zahájením Festivalu v ulicích dne 24. 6. 2022. Odvoz stánků bude uskutečněn po jeho ukončení dne 26.6.2022. Dovoz, instalaci i odvoz stánků zajistí objednatel.
5. Poskytovatel se zavazuje zajistit dle podkladů dodaných objednatelem připojení Sdítků do energetické sítě.

XIII. Dětský jarmark

1. Dětský jarmark bude probíhat formou výstavy dětských výtvarných a řemeslných výrobků, které budou moci návštěvníci odkoupit za ceny v dobrovolné výši a přispět tak dětem na materiál použitý na výrobu vystaveného zboží.
2. Dětský jarmark bude rozmístěn jako jednotlivé dřevěné otevřené stánky v prostorách areálu festivalu. Vzhledem k tomu, že se nejedná o celistvou zónu, není nutná lokální specifikace.
3. Stánky k provozování Dětského jarmarku zajistí objednatel, který je na základě předávacího protokolu sepsaného na místě bezplatně poskytne zástupci Základní umělecké školy Dobroslava Lidmily Ostrava-Svinov, p. o., IČO 70631719, Bílovecká 1/27, Svinov, 721 00 Ostrava. Tato se zavazuje s vypůjčenými stánky nakládat opatrně, v souladu s bezpečnostními předpisy a zároveň bere na vědomí, že nemůže tyto stánky využít pro jiný účel než za účelem Dětského jarmarku.
4. Smluvní strany se dohodly, že dovoz a instalace stánků pro Dětský jarmark se uskuteční před zahájením Festivalu v ulicích dne 24. 6. 2022. Odvoz stánků bude uskutečněn po jeho ukončení dne 26.6.2022. Dovoz, instalaci i odvoz stánků zajistí objednatel.
5. Osobami oprávněnými k řešení vypůjčky stánků a s ní souvisejících záležitostí je:

Štěpánka Ostárková, DiS	
Jonáš Vrchovský	

- d) Dosavadní článek XI. Smlouvy – Závěrečná ustanovení se nově označuje jako článek XIV. – Závěrečná ustanovení.

Ostatní části a ujednání Smlouvy zůstávají platné a účinné beze změn.

VI. Závěrečná ustanovení

1. Tento dodatek se vyhotovuje v 4 stejnopisech s platností originálu, z nichž jedno vyhotovení obdrží poskytovatel, objednatel obdrží 3 vyhotovení dodatku.
2. Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu všemi smluvními stranami a účinnosti dnem jeho uveřejnění v Registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění. Uveřejnění dodatku zajistí objednatel. Poskytovatel vyslovuje souhlas s uveřejněním celého obsahu dodatku včetně všech příloh v Registru smluv.
3. Tento dodatek představuje úplné ujednání mezi smluvními stranami ve vztahu k předmětu tohoto dodatku a nahrazuje veškerá předchozí ujednání týkající se rozsahu tohoto dodatku.
4. Smluvní strany shodně prohlašují, že si dodatek před jeho podpisem přečetly, že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jeho obsahu, což stvrzují svými podpisy.
5. Nedílnou součástí tohoto dodatku jsou jeho přílohy:
 - příloha č. 1 – Mapa areálu s vyznačením Sdílko zóny a Design zóny (dále označena jako Příloha č. 3 Smlouvy)
 - příloha č. 2 – Provozní řád Sdílko zóny (dále označena jako Příloha č. 4 Smlouvy)
6. O uzavření tohoto dodatku rozhodla Rada městského obvodu Poruba svým usnesením č. 3144/RMOB1822/84 ze dne 10. 6. 2022.

V Ostravě dne 10. 6. 2022

V Ostravě dne 10. 6. 2022

Za objednatele:

Za poskytovatele:

Ing. Lucie
Baránková
Vilamová, Ph.D.

Digitálně podepsal
Ing. Lucie Baránková
Vilamová, Ph.D.
Datum: 2022.06.15
10:25:51 +02'00'

.....
Ing. Lucie Baránková Vilamová, Ph.D.
starostka
městského obvodu Poruba

Zlata
Holušová

Digitálně
podepsal Zlata
Holušová
Datum: 2022.06.10
14:20:04 +02'00'

.....
Mgr. Zlata Holušová
jednatelka